

Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

1. Az ajánlatkérő neve és címe: Cserkeszőlő Község Önkormányzata
5465 Cserkeszőlő, Köztársaság tér 1.

2. A közbeszerzés tárgya és mennyisége:

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból nyújtandó, a vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások fejlesztésére 2015-től igénybe vehető támogatások részletes feltételekről szóló 21/2015. (IV. 17.) MvM rendelete alapján, 1713566320 azonosító számon nyilvántartott támogatás megvalósítása keretében tanyagondnoki szolgáltatáshoz kapcsolódóan 2 db terepjáró személygépjármű beszerzése a dokumentációban részletezett műszaki paraméterek figyelembe vételével.

Becsült érték: Nettó 10.000.000.- Ft.

3. A választott eljárás fajtája: Hirdetmény közzététele nélküli, a Kbt. 122/A. §-a alapján megindított eljárás.

4.* Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése: -

5.* Hivatkozás az előzetes összesített tájékoztatóra, illetőleg az időszakos előzetes tájékoztatóra és közzétételének napja: -

6. Hivatkozás az eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre (felhívásra) és közzétételének/megküldésének napja: 2015. július 13.

7. a) Eredményes volt-e az eljárás: Igen

b)* Eredménytelen eljárás esetén az eredménytelenség indoka, valamint a Kbt. 76. § (1) bekezdés d) pontja szerinti eredménytelenségi esetben a közbeszerzésre tervezett anyagi fedezet összege, és annak megadása, hogy az mikor és milyen okból került elvonásra, átcsoportosításra: -

c)* Az eredménytelen eljárást követően indul-e új eljárás: -

8. A benyújtott ajánlatok száma (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként): 2 (kettő) darab

9. a) Az érvényes ajánlatot tevők neve, címe, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont – az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak részszempontjai – szerinti tartalmi eleme, illetőleg elemei (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):

Az ajánlattevő neve: JUVENAL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Az ajánlattevő székhelye: 5000 Szolnok, Széchenyi krt. 26.

Ajánlati ár: Nettó 10.000.000.- Ft, azaz: Tízmillió Forint + 27 % ÁFA.

Az alkalmasság indokolása: Az ajánlattevő az eljárást megindító felhívásban előírt valamennyi alkalmassági feltételnek teljes egészében megfelel.

A bírálat szempontja: legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás.

b) Az a) pont szerinti ajánlatok értékelése a következő táblázatba foglalva (részajánlat-tételi lehetőség esetén részenként):**

Az elbírálás részszempontjai (adott esetben alszempontjai is)	A részszempontok súlyszámai (adott esetben az alszempontok súlyszámai is)	Az ajánlattevő neve:		Az ajánlattevő neve:		Az ajánlattevő neve:	
		Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata	Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata	Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata
A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok összegei ajánlattevőnként:							
Adott esetben a részszempontokra adott pontszám szöveges értékelése:							

(A táblázatnak az ajánlattevők nevei alatti osztott oszlopainak bal oldalára az adott ajánlatnak az adott részszempont szerinti tartalmi elemeire adott értékelési pontszámot, jobb oldalára pedig az értékelési pontszámnak a súlyszámmal kialakított szorzatát kell beírni.)

c) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén az értékelés során adható pontszám alsó és felső határának megadása: -**

d) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása esetén annak a módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a ponthatárok közötti pontszámot: -**

10. Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe és az érvénytelenség indoka: -

Az ajánlattevő neve: Porsche Inter Auto Hungaria Kft. Porsche Szeged telephely

Az ajánlattevő székhelye: 6724 Szeged, Sárosi u. 11.

Ajánlattevő ajánlata a Kbt. 74. § (1) bekezdés e) pontja alapján érvénytelen. A Kbt. 74. § (1) bekezdés e) pontja szerint az ajánlat érvénytelen, ha egyéb módon nem felel meg az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek.

Az ajánlathoz csatolt felolvasólapból megállapítható, hogy ajánlattevő regisztrációs adó nélküli árat ajánlott meg, mely nem felel meg a kiírásnak, hiszen Ajánlatkérő egyösszegű nettó ajánlati ár megajánlását írta elő.

11. a) Eredményes eljárás esetén a nyertes ajánlattevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:

Nyertes ajánlattevő neve, címe: JUVENAL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Ellenszolgáltatás összege: Nettó 10.000.000.- Ft, azaz: Tízmillió Forint + 27 % ÁFA.

Ajánlata kiválasztásának indoka: A JUVENAL Kft. ajánlattevő ajánlata az Eljárást megindító felhívásban meghatározott legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás, mint bírálati szempont szerint a legkedvezőbb érvényes ajánlat.

b)* A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai: -

12. * A közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában: -

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

13.* A 12. pont szerinti rész(ek) tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k), valamint a közbeszerzésnek az a százalékos aránya, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában: -

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

14. * Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek, és azon alkalmassági követelmények megjelölése, amelyek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrásaira (is) támaszkodik:

a) A nyertes ajánlattevő ajánlatában: -

b) * A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában: -

15. a) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] kezdőnapja: 2015. augusztus 20.

b) A szerződéskötési tilalmi időszak [Kbt. 124. § (6) bekezdés] utolsó napja: 2015. augusztus 29.

16. Az összegezés elkészítésének időpontja: 2015. augusztus 19.

17. Az összegezés megküldésének időpontja: 2015. augusztus 19.

18.* Az összegezés módosításának indoka:

19.* Az összegezés módosításának időpontja:

20. *A módosított összegezés megküldésének időpontja:

21. * Az összegezés javításának indoka:

22. * Az összegezés javításának időpontja:

23. * A javított összegezés megküldésének időpontja:

24.* Egyéb információk:

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.

A **-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az ajánlatkérő az összességében legelőnyösebb ajánlat elbírálási szempontot alkalmazta.

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

KÖZSÉGI POLGÁRMESTERSÉG			
2015. SZEPTEMBER 3.			
Szám:	719-4/2015		
Elősz:	Előadó:	Mell:	db.

Amely létrejött

egyrésről Cserkeszőlő Község Önkormányzata 5465 Cserkeszőlő, Köztársaság tér 1. adószám: 15732925-2-16 bankszámlaszám: K&H Bank 10402551-50504857-52521032 képviselő: Szokolai Lajos Polgármester a továbbiakban Vevő,	másrésről Juvenal Kft. 5000 Szolnok, Széchenyi Krt. 26. cégjegyzékszám: 13-09-072072 adószám: bankszámlaszám: Unicredit Bank Zrt. 10917000 00000004-30440003 Képviselő: Hangácsi Sándor továbbiakban Eladó,
--	--

együttesen „**Szerződő Felek**” között az alábbi feltételekkel, a megjelölt helyen és napon.

1. Előzmények:

A Szerződő felek a Szerződést a „**A vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások fejlesztésére tanyagondnoki szolgáltatás ellátásához kapcsolódóan 2 db terepjáró személygépjármű beszerzése**” (21/2015. (IV. 17.) MvM rendelet) Projekt megvalósítása céljából a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) rendelkezései szerint lefolytatott, hirdetmény közzététele nélküli eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá. A jelen Szerződés a Vevő, mint ajánlatkérő és Eladó, mint nyertes ajánlattevő között jött létre.

2. A szerződés dokumentumai:

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azzal szerves egységet alkotnak – abban az esetben is, ha azok fizikailag nincsenek a szerződéshez csatolva – az alábbi dokumentumok, amelyekkel a szerződés együtt értelmezendő:

- Eljárást megindító felhívás (továbbiakban: Felhívás),
- ajánlatkérési dokumentáció, valamennyi mellékletével együtt (továbbiakban: Dokumentáció),
- Megbízott elfogadott ajánlata, valamennyi mellékletével együtt (továbbiakban: Ajánlat).

3. A szerződés tárgya:

Vevő megvásárolja, Eladó eladja a „**A vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások fejlesztésére tanyagondnoki szolgáltatás ellátásához kapcsolódóan 2 db terepjáró személygépjármű beszerzése**” eszközbeszerzés tárgyú közbeszerzési eljárásban részletezett 2 db SKODA Yeti Outdoor Active (1.4 TSI 4x4 FG2015 (5L7AJYFG); szín: Kristályfehér (9P9P); kárpit: fekete (DR); lökettérfogat: 1395 cm3; teljesítmény: 110 KW / 150 LE; Egyéb felszerelési tárgyak az 1.2 pont szerint; továbbiakban: Eszközök) megnevezésű gépjárműveket.

Eladó kijelenti, hogy a 2. pontban részletezett dokumentumokat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglaltakat ismeri, azokat az Eszközök funkciójának, céljainak megfelelő megvalósításához alkalmasnak ítéli.

Eladó a 4. a) pont szerinti Eladói díjat ezen információk figyelembevételével, kellően nagy szakmai tapasztalatára alapozva állapította meg.

Handwritten signature and date:
2015.09.03

4. Fizetendő díj:

- a) Szerződő felek az fizetendő díjat az alábbiak szerint határozták meg:

Nettó bekerülési díj:

10 000 000.- Ft.

ÁFA:

2 700 000.- Ft.

Bruttó Eladói díj összesen:

12 700 000.- Ft

azaz **Tizenkettőmillió-hétszázézer 00/100** forint.

- b) A Eladói díj az Eszközök teljes körű megvalósítására vonatkozik, mely tartalmaz minden – a beruházás teljesítését befolyásoló – költséget, beleértve:
- regisztrációs adó
 - kötelező arculati elemek elhelyezése
 - minden felmerülő költséget, mely az Eszközök megvalósításához és üzembe helyezéséhez, Eladó szerződés szerinti teljesítéséhez szükséges
 - 1 autóra vonóhorog felszerelése
- c) Eladó és Vevő rögzítik, hogy az 4.a pontban meghatározott Bruttó vételár nem tartalmazza azokat az adókat, illetékeket, járulékokat stb. melyeket jogszabályi előírások alapján a gépjármű tulajdonjogának megszerzésekor közvetlenül Vevő tartozik megfizetni. Eladó és Vevő rögzítik továbbá, hogy az 4.a pontban meghatározott összegek a jelen szerződés megkötésekor hatályos általános forgalmi adókulcs és regisztrációs adómérték alapján kerültek meghatározásra.
- d) Felek megállapítják, hogy mindketten Magyarországon nyilvántartásba vett adóalanyok és jogállásuk alapján nem mentesülnek az általános forgalmi adó megfizetése alól.

5. A szerződés teljesítési határideje

- a) A teljesítési határideje 2015. október 01.
- b) Eladó előteljesítésre jogosult, amelyet Vevő a támogatási határozat figyelembe vételével és a szerződésben meghatározott feltételek teljesülése esetén elfogad.

6. Fizetési feltételek

- a) Az Eszközök megvalósításának finanszírozása EMVA támogatásból, valamint a Vevő saját forrásából történik, a szükséges fedezet rendelkezésre áll.
- b) Eladó 1 db vég számla benyújtására jogosult. Vevő előteljesítést elfogad.
- c) Eladó a számla benyújtását megelőzően Teljesítési igazolást készít, mely tartalmazza:
- A járművek adatait, forgalmi rendszámát, motor és alvázszámát
 - Járművenként 3 db fotót, melyeken jól beazonosíthatóak a pályázatban kötelezően megvalósítandó, a járműveken elhelyezett arculati elemek is.
- d) Eladó a számlát Vevőhöz köteles benyújtani. Máshová címzett számla esetén a Vevő részéről nem állhat fenn késedelmes teljesítés.
- e) A szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítést követően Vevő teljesítési igazolása ellenében Eladó által kiállított számlát a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően Eladó Unicredit Bank Zrt.-nél vezetett 10917000 00000004-30440003 sz. számlájára átutalással egyenlíti ki.
- f) Eladó számláinak kibocsátása, ill. a szerződés szerinti adatszolgáltatásai során köteles megfelelni a hazai szabályoknak
- g) Fizetési késedelem esetén a Eladó jogosult a Ptk. 301/A. § (2) bekezdése szerinti kamatnak megfelelő, késedelmesen megfizetett összegre vetített késedelmi kamatot

érvényesíteni a Vevővel szemben.

- h) Ha a Magyar Kormány, Országgyűlés vagy más hatósági szerv, illetve az Európai Unió illetékes szerve a jelen szerződés keltét követően olyan, az Eladó akaratától független intézkedést hoz, amely az 4.a pontban meghatározott összegek valamelyikét kényszerűen érinti (pl. vám-, adó-, illetékváltozás stb.), Eladónak jogában áll - a gépjármű Vevőnek történő átadásáig - a 4.a pontban meghatározott összegeket legfeljebb az állami/hatósági intézkedés indokolta mértékben módosítani.
- i) Eladó és Vevő rögzítik, hogy a jelen szerződést akkor tekintik pénzügyileg teljesítettnek, amikor az Eladó az 4.a pontban meghatározott Fizetendő összeg 100 %-a utalással számlájára megérkezett. A jelen szerződés 3. pontjában meghatározott gépjárművek tulajdonjogának a Vevőre történő átszállásához szükséges, hogy Vevő az 4.a pontban meghatározott Fizetendő összeget maradéktalanul megfizesse Eladó részére, és Eladó erre való tekintettel a gépjármű birtokát a Vevőre átruházza.

7. Szállítási feltételek

- a) Az Eladó az 3. pontban rögzített kiviteltől csak olyan kis mértékben térhet el, amennyiben ezt a szériagyártás csekély formai, szerkezeti, valamint színeltérése kényszerűen indokolja. Ilyen eltérésnek minősül pl. a gyártó által a minőségellenőrzés keretében végzett újrafényezés.
- b) Az Eladó a gépjármű átvételének időpontjáról és helyéről értesíti a Vevőt.
- c) Vevő az értesítés kézhezvételétől számított 10 napon belül köteles a gépjárművet átvenni az Eladó által megjelölt telephelyen.
- d) Amennyiben Vevő az előírt határidőben a gépjárművet nem veszi át, a gépjárművel összefüggő teher és kockázat átszáll a Vevőre, az Eladó pedig jogosult az átvétel időpontjáig 1500 Ft/nap tárolási díjat felszámolni és egyéb kárának megtérítését követelni.
- e) Amennyiben Vevő az Eladó által kiszabott póthatáridő eltelte után sem veszi át a gépjárművet, Eladónak jogában áll a szerződéstől elállni.
- f) A gépjármű átvételekor a Vevő aláírásával igazolja, hogy a gépjárművet hibátlanul vette át. Amennyiben az üzemeltetés során hiba merül fel, a 10. pontban részletezett szavatossági és jótállási feltételek az érvényesek.

8. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek, biztosíték:

- a) Eladó szavatolja az 3. pontban megjelölt gépjármű per-, teher- és igénymentességét. Eladó tájékoztatja Vevőt, hogy az 3. pontban megjelölt gépjárműre vonatkozóan a márka vezérképviselő (Porsche Hungaria Kft.) igénymentességét a Közigazgatási és Központi Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala által kibocsátott, és a Porsche Hungaria Kft. bélyegzőjével ellátott, szigorú számadású ún. Járműkísérő lap eredeti példányának Vevő részére történő átadásával is tudja igazolni. Vevő a gépjármű átvételekor megkapja a Vevő nevére szóló, az okmányiroda által lepecsételt, eredeti Járműkísérő lapot.
- b) Ha a jelen szerződés teljesítése az Eladónak felróható módon megghiúsul, a Eladó megghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek összege a nettó megbízási díj 5 %-a. A megghiúsulás időpontjában Vevő a megghiúsulási kötbér összegére vonatkozó számlát bocsát ki Eladó felé, melyet Eladó köteles nyolc napon belül kiegyenlíteni.

9. Szerződéstől való elállás

- a) Vevőnek jogában áll a szerződéstől elállni, amennyiben az 8.a pont szerinti áremelésen túlmenően is áremelést jelent be az Eladó.
- b) Vevőnek jogában áll a jelen szerződéstől a 9.a ponton túlmenően is bármely okból ajánlott levélben elállni. Ebben az esetben Eladót - eltérő megállapodás hiányában - a Fizetendő összeg 10 százaléka erejéig bánatpénz illeti meg (Ptk. 6:213. §(2) bek.).
- c) Amennyiben a Vevő az Eladó által megadott póthatáridőben sem veszi át a gépjárművet, illetve nem egyenlíti ki a teljes Fizetendő összeget, az Eladónak jogában áll írásban a jelen szerződéstől elállni. Ebben az esetben az Eladót - eltérő megállapodás hiányában - a Fizetendő összeg 10 százaléka erejéig bánatpénz illeti meg (Ptk. 6:213. § (2) bek.).
- d) Az Eladó jogosult a jelen szerződéstől elállni, ha a gépjárműgyártó a megrendelést bármely okból nem teljesíti, ill. a gépjármű sérülten vagy hibásan érkezik. Ebben az esetben az Eladó a 8.b pontban rögzített kötbér megfizetésére köteles.

10. Jótállás és szavatosság:

- a) Az Eszközök átadás-átvételét követően, az a Vevő birtokába kerül. Az ellenérték 100 %-ának kiegyenlítésekor a tulajdonjog és a fenntartási kötelezettség Vevőre száll át. Az átadás-átvételi jegyzőkönyvek aláírásával egy időben – a jegyzőkönyvben foglalt termékek vonatkozásában – a kárveszély a Vevőre száll át, kivéve a rejtett hibából eredő károkat. Az Eladót a jótállási kötelezettségek hibás, hiányos teljesítéséből eredő károk megtérítési kötelezettsége terheli.
- b) A gépjárművek birtokba adásáról külön jegyzőkönyv készül, mely jelen szerződés része.
- c) A Eladó szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított gépjárművek újak, megfelelnek a jelenlegi nemzetközi technikai és műszaki színvonalnak, I. osztályú minőségűek, alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy egyéb olyan hibáktól, amelyek a gyártó tevékenységéből, vagy mulasztásából erednek, vagy amelyek a Eladó érdekkörében merültek fel.
- d) A Eladó jótáll a leszállított termékekért. A jótállás kezdetének időpontja a gépjárművek sikeres átvételének dátuma. A Felek az átvétel időpontját a 10.b pont szerinti birtokba adásról szóló jegyzőkönyvben rögzítik.
- e) A Vevő köteles haladéktalanul értesíteni az Eladót írásban a jótállási idő során felmerülő bármilyen igényről.
- f) A jótállási időtartam alatt az Eladó köteles a hibabejelentést követő 7 munkanapon belül a javítást megkezdeni és 30 napon belül a hibás eszközt térítésmentesen kijavítani, vagy a Vevő igénye szerint kicserélni. Amennyiben a termék kijavítása a fenti határidőn belül nem megoldható, a Felek a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései szerint járnak el.
- g) Amennyiben az Eladó az értesítést követően nem teljesíti a jelen fejezet szerinti kötelezettségeit, úgy a Vevő – a Eladó egyidejű írásbeli értesítése mellett – eljárhat a hiba elhárítása érdekében a Eladó kockázatára és költségére.
- h) A jótállási időszak alatt bejelentett jogos követelések a jótállási időszak lejártá után is érvényesíthetők.
- i) Jótállás: Az Eladó a gépjárműre a jótállási jegy (szervizfüzet) jótállási tájékoztatójában feltüntetett feltételek szerint vállal jótállást.

- j) Szavatosság: Az Eladó Ptk-ban meghatározott időtartam alatt tartozik szavatossági felelősséggel. A szavatossági jogok gyakorlására a fogyasztónak minősülő Vevő esetében a jótállási jegy (szervizfüzet) jótállási tájékoztatójának az I) b)-d.) és f-h.) pontjaiban, fogyasztónak nem minősülő Vevő esetén pedig a jótállási tájékoztatónak a II.) c)-i) pontjaiban foglalt feltételei értelemszerűen irányadóak

11. A szerződő felek kapcsolattartói:

Vevő	Eladó
Képviselője: Mondí Viktor Címe: 5465 Cserkeszőlő, Köztársaság tér 1. Telefonszáma: +36 70 367 17 64 E-mail: palyazat@cserkeszolo.hu	Képviselője: Kaposvári Tamás Címe: 5000 Szolnok, Széchenyi Krt. 26. Telefonszáma: +36 70 949 46 37 E-mail: tkaposvari@juvenal.hu

12. Záró rendelkezések:

- a) Ha Vevő a gépjármű átvétele előtt a jelen szerződésben megadott címét megváltoztatja, úgy az új címet köteles Eladó tudomására hozni.
- b) Ha a Vevő elmulasztja ismertetni a címváltozást, úgy viseli annak kockázatát, hogy nem kapja meg az Eladó értesítéseit. Az Eladó jelen szerződés alapján tett nyilatkozatai Vevővel szemben akkor hatályosak, ha azokat a Vevő által legutoljára közölt címre irányították.
- c) Vevő a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a szerződésben szereplő személyes adatait az Eladó (elérhetőséget lásd az 1. oldalon), a gépjármű gyártója és a nagykereskedő Porsche Hungaria Kft. (utóbbiak közös elérhetősége: 1139 Budapest, Fáy u. 27., adatvedelem@porsche.hu) szolgáltatásnyújtás és folyamatos kapcsolattartás céljából kezelje.
- d) Vevő NEM JÁRUL HOZZÁ, hogy adatait a 12.c pontban megjelölt személyek piackutatás és közvetlen üzletszerzés céljából kezeljék, a tőle származó információkkal együttesen dolgozzák fel. A hozzájárulás kiterjed a Vevő által egyéb célú kapcsolatfelvétellel egyidejűleg megadott adatokra - kivéve ha az adatfelvételkor a Vevő eltérően nyilatkozik -, és az aktualizált adatokra. Vevő hozzájárulásával beleegyezik továbbá abba is, hogy Porsche Hungaria Kft. az adatokat a fent jelzett célból átadja az általa a Vevő jövőbeni kiszolgálására felkért, a mindenkor márkahonlapon feltüntetett valamely márkakereskedés vagy -szerviz részére. Az adatszolgáltatás önkéntes.
- e) A fent megjelölt adatkezelők a vonatkozó jogszabályok alapján egyes műveletek elvégzésére adatfeldolgozót vehetnek igénybe. Vevő az adatkezelőktől tájékoztatást kérhet az adatai kezeléséről, kérelmezheti adatai helyesbítését vagy zárolását, illetve tiltakozhat az adatkezelés ellen. Vevő a hozzájárulását - a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges adatok kivételével - bármikor visszavonhatja az egyes adatkezelőktől, indoklás és díjfizetés nélkül. A tájékoztatás, helyesbítés, zárolás kérése, a tiltakozás illetve a visszavonás az érintett adatkezelő 12.c pontban hivatkozott címére küldött levélben, a Vevő neve, címe, e-mail címe megjelölésével történhet. Az adatkezelők fenntartják maguknak a jogot, hogy az adatokat zárolják illetve - a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges adatok kivételével - az adatkezelést megszüntessék, és az adatokat töröljék. A Vevő a személyes adataihoz fűződő jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat.
- f) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) és az

[Handwritten signature]

egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai az irányadók.

- g) Jelen Vállalkozási Szerződés teljesítése során Felek egymással szorosan együttműködve kötelesek eljárni. Felek kijelentik, hogy az esetlegesen felmerülő jogvita eldöntésére kizárólagosan a Kunszentmártoni Járásbíróság, illetve hatáskörtől függően a Szolnoki Törvényszék az illetékes.
- h) Jelen szerződés 6 számozott oldalt tartalmaz, mely öt példányban készült, melynek minden oldalát és mellékletét – annak elolvasása és értelmezése után - Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt láttamozták és azt aláírásukkal magukra nézve kötelezőként ismerik el.

Kelt: Cserkeszölő, 2015. augusztus 27.



Cserkeszölő Községi Önkormányzat
Vevő képviselőjében
Szokolai Lajos Polgármester

Juvenal Kft.
5000 Szolnok, Széchenyi krt. 26.
Adószám: 11263122-2-13
- 6 -

Juvenal Kft
Eladó képviselőjében
Hangácsi Sándor

A szerződést ellenjegyzzi:

Dr Héczei Eszter
jegyző
Cserkeszölő Községi Önkormányzat

Karsai Béla
gazdaságvezető
Cserkeszölő Községi Önkormányzat

